

## TEMAS POLITICOS

### Así son nuestros revolucionarios!

Para GACETA DE TENERIFE El último episodio revolucionario, si mirado y considerado desde el punto de vista del quebranto que sufre el crédito nacional es doloroso y trágico, si se considera desde el de los autores de la intención resulta ridículo y grotesco, que ridículo y grotesco es pretender llevar a cabo una revolución con la mentira de darla por hecha y triunfadora ante un público que solo con no cerrar los ojos a la luz puede ver todo lo contrario.

Unos hombres que emplean semejantes procedimientos, si proceden de buena fe son unos mentecatos; o están tardados por alguna de las formas de la locura; en otro caso, que por tratarse de españoles nos resistimos, ni aún en hipótesis, a admitir, merecerían las calificaciones que se adjudican a los grandes malvados y criminales.

Hagamos observar un hecho: que no ha estado personalmente con ellos, ni en Jaca, ni en Cuatro Vientos, ninguno de los caporales civiles del republicanismo y de la revolución. Han estado con ellos antes, impulsándolos, alentándolos, persuadiéndolos o convenciendo para que dieran el golpe y les abrieran el camino; pero en la hora de la verdad permanecieron lejos y en las sombras, o en sitio desde donde les fuera fácil, si venían mal dadas, ponerse en franquía. ¿Qué gallardos y qué viriles!

Nótese otra circunstancia. Esos hombres, que con tanta frecuencia se nos presentan como dominados por la emoción civil, ceden sus preocupaciones re-

volucionarias precisamente a militares y de militares y de la fuerza que suponen que ellos podrían arrastrar se valen para triunfar en la empresa.

De modo que esas abominaciones del militarismo y esas subordinaciones y sumisiones al Poder civil de que tanto alardean constituyen una de sus grandes mentiras y de sus mayores farsas.

Por razón de sus ideas son muchos de ellos enemigos del Ejército y odian el uniforme del soldado, que califican de librea, como odian la sotana del sacerdote; pero de una manera especial a la Institución que cumple con el deber sagrado de defender a la Patria contra sus enemigos exteriores e interiores. Por eso se pasan la vida tratando de captar la voluntad del Ejército, merodeando alrededor de los cuarteles y de las plazas militares, aconsejando o insinuando deslealtades y deserciones, y alimentando las esperanzas de los ambiciosos para realizar sus propósitos.

Bien conocidos de España desde hace mucho tiempo, si los desconociera, lo de ahora los retrataría de cuerpo entero: ellos son los inductores, ellos los corruptores de megalómanos, insensatos, mentecatos y paranoicos.

Y podrán decir que materialmente no tienen las manos manchadas de sangre, pero la tragedia de estos días, si es que las tienen, ennegrecerá perdurablemente sus conciencias.

Miguel PEÑAFLOR.  
Madrid, Diciembre de 1930.  
(Prohibida la reproducción.)

### La novillada del domingo

#### Cuatro de Caballos para Sacristán Fuentes y "Maravillas"

Cielo, nublado; toreros, medianos; lleo, regular; novillos, malos; entusiasmo, escaso; arte, ninguno. Esto fué, en resumen, la novillada del domingo. Una fiesta, no por corta, aburrida, tediosa, en la cual no hubo más símbolo toreril que el de los trajes de luces. Para colmo de desdichas, "Maravillas", a causa de su mano derecha lesionada, no pudo demostrarnos, a pesar de su buena voluntad, que lleva con justicia ese gráfico sobrenombre. Luceó con algún estilo, bailando al compás de la batufa del amigo Isela, entremetido quizá para competir con Cañardo. A su primero lo despachó de un pinchazo y una entera, después de una faena larga y desafiada. Le concedieron el rabo en un exceso de generosidad que no alcanzamos a comprender. A su segundo, que remató el puntillero, de media tendida y un intento. Su primer novillo, fué el mejor de la tarde, y "Maravillas" estuvo un poco por encima—loreando de capa, sobre todo—de su compañero.

Sacristán Fuentes nos decepcionó. Es un novillero puntero que tiene en su haber de principiante un buen número de lances excelentes. Esperábamos algo más de él. Tiene valor y arte. Pero, como la enorme mayoría de artistas que nos visitan, ha abandonado sus facultades, para volver a recogerlas, en el último puerto peninsular, por aquello de "El caso es despachar pronto. ¡Sabe Dios cuando volveré a Canarias!". En el fondo, es posible que este proceso psicológico sea muy natural; pero el juego es poco limpio. Los novillos fueron detestables. Cierto. Pero, Sacristán pudo hacer algo y no hizo nada. Fué a la plaza con el propósito de pasar y pasó. El público, no muy ducho—por una razón fundamental que a nadie le pasará inadvertida—en estos lances dejó transcurrir la hora y cuarto en que se pasaportaron los cuatro morlaeos—qué fulminea rapidez!—sin iniciar la protesta, sobradamente justificada.

Sacristán hizo dormir a su primero con media buena, y a su segundo con dos metisacos, media tendida y un intento. Su labor, en ambos, fué rematada por el puntillero.

Y ni una línea más. No lo merece la novillada.

O. E.

#### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

ANUNCIO

Habiéndose extraviado una libreta de Ahorro número 3.523, expedida por esta Caja de Ahorros a favor de don Belisario González Hernández, importante 9.306 pesetas, se anuncia al público la nulidad de dicha libreta, de conformidad con el artículo 51 de los Estatutos vigentes, de la cual se expedirá una nueva libreta, una vez que surta los efectos legales el extravío de dicho documento.

Santa Cruz de Tenerife, 29 de Diciembre de 1930.—El director gerente, J. A. Rumeu.

#### Por nuestros pueblos De la vida canaria

LOS SILOS

En la sociedad Juventud y Recreo

Esta sociedad celebrará en la noche del día último de este mes, un baile, que será amenizado por la bien organizada orquesta de esta villa que dirige el inteligente maestro, director de nuestra Banda municipal, señor Illada Quintero.

Como todas las fiestas que esta sociedad ha organizado y llevado a su más feliz término, y teniendo en cuenta los múltiples preparativos que se están llevando a cabo por entusiastas elementos de la misma, se espera que este baile resulte verdaderamente animado.—El Corresponsal.

### Las operaciones quirúrgicas

#### Expresando gratitud al doctor Gabarda

Señor director de GACETA DE TENERIFE.

Estimado señor director, de mi mayor consideración y aprecio: Poderosas razones de gratitud me obligan a molestar a usted para rogarle dé cabida en las columnas de su importante diario a las adjuntas líneas, en las que modestamente quiero reflejar toda esa gratitud impercedera que me obliga a molestarle y el somero apuntamiento de los hechos que la motivan para que su divulgación, en la que está descartada toda fórmula cortés, sea un legítimo motivo de orgullo para quien, por sobre vanas presunciones humanas, ha sabido hacer de su profesión un verdadero sacerdocio.

Mi gracias, señor director, y cuento siempre con el aprecio de su más afectuoso s. s. q. e. s. m.

Francisco GONZALEZ FERRERA.

Pecaría de extremadamente ingrato y descorrido, si aún en el primer período de convalecencia de la enfermedad que por espacio de treinta días me obligara a guardar cama en el Hospital militar de esta capital, no me apresurara a hacer público, cumpliendo con un deber ineludible, la labor abnegada y generosamente desprendida del honorable comandante médico don Luis Gabarda Sijar, bajo cuya asistencia permanecí en el mencionado Establecimiento, sufriendo una delicada operación de apendicitis que por su complicación con otras enfermedades afines revisité caracteres de verdadera gravedad, siendo, no obstante, realizada por el mencionado doctor con el más feliz de los resultados, consecuencia natural de un laborioso practicar eficaz y un conocimiento nada vulgar de la complicada ciencia médica.

Si a esto unimos el extraordinario interés demostrado durante el curso de toda la enfermedad, su frecuentísima asistencia y un afectuoso cariño en el trato personal, es fácilmente comprensible que quien suscribe estas líneas no pueda sustraerse a la obligación que impone la aceptación de estas cosas, que no deben ser ignoradas, de una parte por satisfacción de quien por sobre el limitado cumplimiento del deber en el ejercicio de su profesión sabe poner los imperiosos dictados de su conciencia, y de otra parte, el propio consuelo de los que sufrimos, que hallamos a la par en doctores como el mencionado el alivio material que da la ciencia y el moral que solo facilita un valioso caudal de nobles sentimientos.

Y no crea nadie que lea estas líneas que esa conducta ejemplar y alentadora del doctor Gabarda ha sido un caso aislado de deferencia para con el que suscribe, pues en mi permanencia en el Hospital pude comprobar que ello no obedecía más que a una norma general de conducta con la que él procede para todos los enfermos a él confiados.

Para terminar aprovecho con agrado esta ocasión para hacer extensiva esta expresión de gratitud al excelente capitán médico señor Darias y practicante militar señor Jurado, por las muchas atenciones que también me prodigaron, como asimismo a la bondadosa Hermana de la Caridad Sor Juana, cuyas atenciones y delicadezas son también acreedoras a la más sincera gratitud.

Francisco GONZALEZ FERRERA.  
Sta. Cruz de Tenerife, Diciembre 1930.

Distribuidores exclusivos de las renombradas manzanas de "Las Abiertas".

Santa Cruz: Don Juan Sánchez Díaz, San José, 12.  
La Laguna: Don Carlos Pérez Domínguez, Herradores, 77.

Por ser tan completa la colección de manzanas de "Las Abiertas", el público hallará entre dos variedades las adecuadas a su gusto y paladar.

### La pasada sublevación de Cuatro Vientos

#### Voz de un aviador

De nuestro querido colega El Debate, importante rotativo católico de Madrid, nos complacemos en reproducir el siguiente patriótico artículo que, con la firma de Un aviador, publica en su número del 18 del actual mes de Diciembre:

Un aviador modesto, y más humilde escritor, no puede soportar el estigma colectivo que el pueblo español, juzgado como sólo puede hacerlo hoy, con visión de conjunto, lanza seguramente sobre la Aviación militar, por los dolorosos sucesos ocurridos el lunes 15.

Virilmente, con toda la energía que me da la convicción de no haber sentido debilidades jamás en cuestiones de disciplina y honor militar, y en la seguridad de que soy portavoz de algunos centenares de queridos compañeros infatigables, valerosos y dignos, quiero gritar, para que me oiga España entera, que sucedimos nuestros uniformes marciales del más tenue átomo de polvo que haya podido caer, de solidaridad con la obra de unos locos, de unos malvados y de unos hombres débiles, y que yo, y conmigo muchos, dolidos al primer momento por el baldón que unos pocos han inferido a la historia brillante e inmaculada de nuestro querido Cuerpo, más amado aún en estos momentos de pena y desgracia, levantamos la cabeza con orgullo de hombres dignos y de militares honrados y leales, para afirmar que hemos sido, somos y seremos disciplinados soldados que hacen un culto del honor y que así ha sido, es y será la Aviación Española, pese a sus detractores y enemigos.

Algunos aviadores se han sublevado en Cuatro Vientos, otros han sido tibios en cumplir sus deberes. He aquí el hecho, que no se puede negar y que se ha producido después de un año de tenaz campaña contra la disciplina, sostenida principalmente por cuatro despechados y ambiciosos.

Las defensas orgánicas de un organismo

### Eclesiásticas

#### Ordenes sagradas

En la Santa Iglesia Catedral de Las Palmas ha conferido el señor Obispo de aquella Diócesis Ordenes sagradas a los siguientes seminaristas:

Diaconado.—Don Miguel Arenceibia Gil, don Juan Betancort Peña, don Manuel Alonso Luján, don Tomás Ramírez Pérez, don Francisco Morales Rodríguez y don José Molina Mendoza.

Tonsura y Menores.—Don Juan Guzmán González, don Manuel Quintana Quintana, don Santiago González Falcón, don Abraham González Arenceibia, don Andrés Nuez Rodríguez y don Fernando Romero González.

### Juguetes

El mas variado surtido  
Los mas bonitos  
Los mas baratos

Precios fuera de competencia

Almacén Tejidos

Alfonso XIII, 36.

mo tan sano y robusto como el del joven Cuerpo de Aviación, le han preservado de la peligrosa invasión microbiana.

La Aeronáutica naval y la civil no han sufrido el contagio. La Aviación militar está repartida en quince aeródromos, de los que sólo en uno, Cuatro Vientos, se han producido actos de rebeldía. Afectos a este aeródromo hay un centenar de oficiales comprometidos del mismo en el movimiento del día 15 no pasaron de seis, a los que se adhirieron por debilidad o engaño otros tantos, al ir llegando a desempeñar sus habituales ocupaciones en el aeródromo. Los restantes sublevados, "es decir, la mayoría", eran generales y jefes de diversas Armas, ex aviadores separados del servicio por causas diversas, paisanos de ideas exaltadas y comunistas nacionales y extranjeros, sin que faltaran estafadores y gente maleante.

¿Qué significa, pues, este grupo exiguo ante los 80 jefes y oficiales de Cuatro Vientos que no pudieron llegar o que resistieron a las sugestiones pífidas de los sublevados, sorprendidos e inermes, pero no débiles de corazón ni temerosos del riesgo? ¿Y qué significa ante los cuatrocientos cincuenta jefes y oficiales y tres mil de tropa que constituyen la plantilla de Aeronáutica Militar? ¿No está contrarrestada la defección de unos pocos con las pruebas de lealtad y virtudes militares dadas por los jefes y oficiales de servicio y por los que permanecieron en Cuatro Vientos, los que no han sentido vacilar su corazón ni debilitarse sus convicciones al despertarse ante la doble coacción de una pistola apuntando a sus sienes y la falsa noticia de haberse sublevado la totalidad del Ejército, proclamando la República?

Para nosotros, aviadores, el amargor que nos deja la conducta vergonzosa de un Franco y un Pastor, queda compensada por la viril y digna, que nos enorgullece, de un Barberán, de un Ledo Trejo, de un Bada, un Sibarri, un Azola, un Alférez Julio, un Rodríguez y tantos otros que no cito porque aún no estoy enterado con precisión de todos los detalles del incidente, en el que a montones se podrían citar rasgos de oficiales que no han vacilado en afirmar en momentos dramáticos sus convicciones monárquicas y su absoluta disciplina. Aquella disciplina que se acreditó en Africa, con valentía heroica, que se sostuvo sin vacilaciones en las difíciles circunstancias artilleras de Segovia y Valencia, en las que el Poder público tuvo ocasión en todo momento de apreciar que podía contar con un servicio eficiente y disciplinado, presto a ejecutar cuantas órdenes recibiera del Rey y del Gobierno, sin atribuirse derechos de interpretación o exégesis ni opinión colectiva sobre asuntos políticos, firme en su posición de brazo armado de la nación, a las órdenes del Poder constituido.

Así también sigue y separando ahora de su cuerpo lozano las pocas células ganadas por la infección, la Aviación española espera las dolorosas, pero necesarias sanciones individuales, así como las reformas colectivas que sólo al Gobierno o a las Cortes con el Rey corresponde dictar.

El personal de Aviación sólo tiene como aspiraciones que se refuercen en el Cuerpo los lazos del compañerismo y disponga de una organización adecuada a los fines tácticos que le son peculiares, con unidades mandadas por jefes idóneos, con personal bien preparado y material moderno.

Voy a defender a nuestros soldados. ¿Puede llamarse indisciplinada una tropa a la que sus jefes naturales ordenan levantarse y "obedecen", ordenan formar y "obedecen", sin que la formación se deshaga ante un bombardeo artillero, resistido sin protección ni desfilada; a quienes participan los jefes que en España se ha proclamado la República y no dudan de la información de

### Asuntos municipales

#### DE QUINTAS

Se recuerda que el día 31 del actual finaliza el plazo para pasar la revista anual reglamentaria, lo que deberán verificar ante la Circunscripción Reserva de Tenerife los individuos de los reemplazos de 1913 a 1922 que hayan estado servicio en filas, así como los que hayan disfrutado prórrogas de incorporación a filas por mantenedores, pertenecientes a reemplazos anteriores al de 1927, y los de servicios auxiliares de los reemplazos de 1925 y 1926; y ante la Caja de Recluta, los pertenecientes a los reemplazos de 1927, 1928 y 1929, que en la actualidad disfruten prórroga de incorporación a filas, por mantenedores, o por razón de estudios, y los que se hallen declarados útiles exclusivamente para servicios auxiliares.

Los mozos que hayan de ser alistados para el próximo reemplazo, o sean, los nacidos el año 1910, y que se propongan alegar el derecho a obtener prórroga de incorporación a filas, por mantenedores, deberán personarse en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, a fin de facilitarles nota de los documentos que hayan de aportar para justificar aquella alegación.

En el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento se interesa la presentación de los mozos que a continuación se expresan:

Gregorio Viera González, hijo de Gregorio y María, natural de Tías (Lanzarote).

Francisco Ramos Cruz, hijo de Antonio y María; y Federico Marrero Jiménez, naturales de Candelaria.

José González Rodríguez, hijo de Saturnino y Gorina; y Manuel González González, de Benito y Antonia, naturales de Las Palmas.

Gervasio Perera Santana, Agustín Márquez Baute y Manuel Santana Pérez, naturales de Tegueste.

### Nueva elección de cargos

#### La Real Academia de Medicina de esta capital

En la sesión de gobierno celebrada por la Real Academia de Medicina de esta capital, resultaron elegidos para desempeñar los cargos de la Comisión de Gobierno, y presidentes y secretarios de Sección, durante el bienio de 1931-32, los siguientes señores:

Comisión de gobierno.—Presidente, Excmo. señor don Diego Guigou y Costa; vicepresidente, don José R. Secchi de Angeli; secretario perpetuo, don Ricardo Castelo Gómez; vicesecretario, D. Tomás Gervía Cabrera; tesorero, don Cecilio Fernández Fernández; bibliotecario, don Diego M. Guigou y Costa.

Sección de Anatomía y Fisiología.—Presidente, don Severo Curia Martínez; secretario, don Aurelio Solís Jacinto.

Sección de Medicina.—Presidente, don Rafael Clavijo Estupiñán; secretario, don Diego M. Guigou y Costa.

Sección de Cirugía.—Presidente, don Luis Gabarda Sijar; secretario, don Ramón Morales Ruiz.

Sección de Higiene en general.—Presidente, don Andrés Núñez del Río; secretario, don Donato Albela Ande.

Sección de Farmacología y Farmacia.—Presidente, don José Sánchez Pinto; secretario, don José Farfán Alvarez.

### EL TRANVIA INSULAR

es el más económico del mundo. Si usted adquiere un abono trimestral y hace cuatro veces al día el recorrido Santa Cruz-Laguna, o viceversa, le cuesta cada viaje veinte y siete céntimos, y si el recorrido es Santa Cruz-Cuesta, diez y siete céntimos. Usted está interesado en que esos precios puedan mantenerse, y eso depende de que, como hasta ahora, no descienda el número de viajeros.

cobija a la santa Imagen, de frente a la inmensa muchedumbre.

La "negrita" que fué antes mi pegaso es ahora mi púlpito; un púlpito vivo, inteligente, que se vergue y caracolea en los momentos oratorios. Enarbolo en alto la gorrilla—necesaria para burlar al viento que seguramente me hubiera arrebatado mi teja nueva—y este ademán de arena impone a las masas la inmovilidad y el silencio. La improvisación, que es difícil y arriesgada cuando necesita traducir fielmente el pensamiento, resulta fácil y espontánea cuando se limita a dar forma a un estado emocional; para ser eficiente en estos casos basta acortar la distancia entre el corazón y los labios, sintonizando la palabra con el sentimiento. Hablo, y en el desarrollo de mi perorata, la emoción de los hereñes se desahoga por el cauce de las lágrimas.

Quando echo pie a tierra, el notario me envuelve en su magnífica gabardina para librarme de un enfriamiento. La muchedumbre se

añoja, se divide y fracciona en bulliciosos grupos que se internan en el monte para tender sus "paños". Es el mediodía.

XIV

El "pañó" es en el Hierro un mantel, pero con todo lo que lleva encima para desempeñar su oficio. Así como en otras islas se prepara el cesto a los que van al campo a trabajar o a divertirse, allí se dispone y se lleva el "pañó", más o menos modesto o abundante, según las circunstancias.

Este "pañó" que llevan los hereñes a la cumbre en la bajada de la Virgen es un "pañó" excepcional y extraordinario por la cantidad y calidad del contenido. El se lleva, con la indumentaria, la mayor parte del presupuesto casero de la fiesta. Después de una jornada larga y penosa, descansando al abrigo de los brezos, en un ambiente de jolgorio, es de suponer que no ande remiso el apetito y que el estómago, sufrido en tantas ocasiones en que pecarían sus exigencias de

indiscretas, reclame ahora su legítima y aun la mejora en quinto y tercio sin justificada protesta de la hacienda. Así lo entienden todas las familias y preparan mucho y bueno para el "pañó" de la cumbre.

Yo he sido invitado a uno que recuerda el banquete de las famosas bodas de Camacho. Cuando llego, está tendido sobre el césped un blanquísimo mantel y se reparten platos y cubiertos a la concurrencia que lo rodea en cómodas posturas orientales; éste hace boca con unos langostinos; aquel, corta el paso al bostezo con un panecillo que ha venido rodando hasta sus manos; quien, se fiende de lado apoyando el cuerpo sobre el codo y la cabeza en una mano como esperaban las sorpresas pantagruélicas los convidados de Trimalción; quien, con las piernas cruzadas y las manos abandonadas sobre las rodillas como un ídolo de Buda, se abisma en la idea de un próximo "nirvana"; fija la mirada en la damajuana que oculta a medias su redondez entre

los pliegues de una manta. Entretanto, unas damitas, que visten el largo traje de amazonas, llenan el mantel de succulentas viandas y apetitosas golosinas que se distribuyen sin cumplidos y a un prorrateo que excede seguramente a las disponibilidades gastronómicas. Ando muy lejos de ser un sibarita pero, a la verdad, lamento hoy más que otros días esta hipercloridia que me obliga casi a la abstinencia.

La hora del almuerzo transcurre alegremente, derrochando los comensales su buen humor; chistes, comentarios, chispazos de ingenio, apurtes de las parejas que no desechan la ocasión de pelar la pava, ir y venir de platos y de copas, "jaz" de pucheros y cacharros de cocina...

Todo termina con un intercambio de comensales; los amigos y conocidos se buscan y visitan para probar las golosinas del "pañó" ajeno; no hay un solo grupo que escape a la inspección de esta dictadura co-

munista que socializa las quesadillas y los restos del banquete.

Un redoble de tambor anuncia la hora de reanudar la marcha. Me interesa llegar pronto a Valverde para descansar un rato antes de comenzar la predicación del Novenario y, despidiéndome de los amigos hasta luego, subo a la "negrita", que ha reparado también sus fuerzas con un pienso extraordinario. Seguido del secretario de Valverde, que galantemente se ha ofrecido a ser mi guía y compañero, tomo la vuleta de la villa por los negros arenales de la montaña de Tenerife, dejando atrás una interminable y pintoresca caravana; centenares de cabalgaduras de todo género, algunas enjaezadas con vistosas colchas, mozelones en traje dominguero, campesinas ataviadas con raras alhajas y colores detonantes; caras radiantes en las que juguetea con jubilosa movilidad la alegría ingenua.

XV

Estamos cerca de Valverde. Una

# EL CONAC TRES COPAS

# González Byass, de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo.—Agente, F. GUBERNERO.

aquéllos y permanecen formados sin hacer armas contra nadie ni ejecutar actos de pillaje o desobediencia?

Quiero poner ahora en mi pluma toda la emoción y la sinceridad de mi alma para declarar que hay un aviador y con él muchísimos, innumerables, que no exteriorizan su estado de ánimo, pero que sienten y piensan como él, que hacen un culto del honor militar, de la disciplina y de la obediencia sin limitaciones ni reservas mentales, que saben que los aviones y las armas que la nación confía a su lealtad constituyen un depósito sagrado del que no se puede hacer otro uso que el que por sus jefes ordena el Gobierno legalmente constituido, al que han de obedecer ciegamente y sin desmayo.

Y en consecuencia de estos principios básicos e inmutables y conociendo el poder extraordinario de su arma y sus posibilidades de acción insospechadas, llaman su acción a prepararse en el estudio y en el vuelo para realizar la eficacia del arma aérea y para cuando llegue el momento de acción cruenta marchar con entusiasmo, con alegría y con serena decisión contra el enemigo extranjero y con tristeza profunda, con dolor inmenso, pero con la misma serena decisión, si el destino les obliga a actuar en una lucha fratricida.

posiciones españolas del Norte de África, Golfo de Guinea, Río Muni y Colonias de Río de Oro y La Agüera, deben llevar pegado o adherido en la cubierta del obipeto, un sello especial de cinco céntimos además del franqueo correspondiente.

Mientras tanto se confecciona y pone en circulación dicho sello especial, el público puede utilizar con carácter provisional, un sello corriente de cinco céntimos.

Se previene que todas las cartas y tarjetas que a partir del primero de Enero se depositen para circular por el correo que no lleven el sello establecido, serán detenidas y tratadas como correspondencia falta de franqueo.

Igualmente se pone en conocimiento de los señores suscriptores el apartado particular, que han podido recibir la nueva Tarifa modificada de los mismos se procederá a la cobranza del año 1931.

**MOTOS - D K W - 4 HP y 4 1/2 HP**  
La mejor máquina. La más resistente.—Entrega inmediata.  
**Talleres MARMON**  
25 de Julio núm. 27.—Teléfono 688

**De Hacienda**  
**Libramientos para hoy**  
Hoy, martes, se pondrán al cobro en esta Delegación de Hacienda, los siguientes libramientos:

Don Antonio Cejas	178'00
" Manuel de la Paz	1.332'45
" José G. de la Paz	83'33
" Antonio Santana	226'53
" Rufino Zamora	424'13
" Manuel Guisado	1.811'52
" Indalecio Vázquez	608'31

**EL TRANVIA SANTA CRUZ-TA-CORONTE** es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

**UN AVIADOR.**  
**Del Observatorio municipal**  
**El clima de Santa Cruz de Tenerife**  
**EL TIEMPO: Día 29 Diciembre 1930**  
Temperatura máxima, 21'0.  
Temperatura mínima, 17'0.  
Humedad relativa media, 75 centésimas.  
Dirección dominante del viento, NE.  
Recorrido del viento durante las últimas 24 horas, 147 kilómetros.  
Agua evaporada durante las últimas 24 horas, 1'9 milímetros.  
Precipitación acuosa, 0'2 milímetros.  
Estado general del cielo, nuboso.  
Estado general del mar, rizado.  
El jefe del Observatorio, Miguel Botella.

**Un aviso interesante**  
**El franqueo de la correspondencia**  
Lo que empezará a regir desde el próximo 1 de Enero  
El administrador de esta Administración Principal de Correos, señor Bellido, nos remite este interesante aviso:  
"Por el presente se pone en conocimiento del público que desde el día primero de Enero próximo queda suprimido el derecho de cinco céntimos que se abonaba al cartero por la entrega de la correspondencia a domicilio y por la que se retiraba de la lista de Correos.  
En su lugar se establece que todas las cartas ya sean ordinarias, certificadas o con valor declarado, y las tarjetas postales destinadas a circular entre poblaciones de la Península, islas Baleares y Canarias,



**Odol**  
es la mejor pasta dentífrica del mundo, porque desinfecta la boca, impide la caries, conserva el esmalte y deja los dientes blancos y brillantes. Una higiene perfecta de la boca la logrará usando la  
**Pasta y Elixir dentífrico ODOL**  
Frasco grande, 4,25; Eco. peg., 2,95; Tubo, 2 ptas. (Impresos comprendidos)

## Nuestras corporaciones locales

# La Comisión municipal Permanente

**Los que asisten**  
Ayer tarde se reunió en sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, para tratar los asuntos señalados en el orden del día.

Presidió el teniente de alcalde, señor Alvarez (don Enrique), y asistieron los concejales señores Galazdilla, Duque, González Curra, Ramírez Filipes, Escudé y Siliuto (don José).

**Tribuna pública**  
Terminada la lectura del acta de la sesión anterior, el teniente de alcalde, señor Alvarez, que preside la sesión, concedió la palabra en tribuna pública a don Arturo López de Vergara, que formula una protesta relacionada con un pozo negro que posee la casa número 37 de la calle de Jesús Nazareno, de su propiedad.

Protesta enérgicamente el señor López de Vergara de que no se haya tramitado el expediente con más celeridad, argumentando que se le irrogan con ello grandes perjuicios.

Expresa que al referido pozo afluyen las aguas blancas de las casas colindantes, asegurando que ha podido comprobar que también afluyen las aguas sucias procedentes de los lavaderos de la casa número 33 de la misma calle, propiedad de don Manuel López Alvarez.

Pregunta que quién le indemnizará de los gastos y perjuicios que tal estado de cosas le originará, pues el referido pozo no es absorbente, como asegura la inspección de Sanidad, que informa debe segarse y cerrarse el mismo.

Dice que dicho asunto no se resuelve por que él no tiene influencia, pero que tampoco la pide.

Señala como solución que se instale una alcantarilla para unirse a una cuneta existente en la calle de Viera y Clavijo, que sólo mide 33 metros, siendo su costo de 330 pesetas.

Alaca enérgicamente al Ayuntamiento diciendo que una entidad en la que ha habido una orgía de millones, no resuelve un asunto de tan poco coste y que es de justicia.

Dice que los vecinos no pueden estar sujetos a los caprichos de una Corporación, donde existen concejales que no debieron serlo porque eran dueños del Ayuntamiento, lo cual podía probar.

Después de extenderse en consideraciones acerca de los derechos que defiende, terminó diciendo que la Corporación resolviese lo conveniente lo antes posible.

Le contestó el señor Alvarez, expresando que se estaba pendiente de un trámite, pues la Corporación tenía que atenderse a la opinión de los técnicos, cuyo informe había llegado a última hora.

Después de deliberar la Permanente sobre dicho asunto, se acordó que el ingeniero de fontanería informe con toda urgencia, diciendo si el referido pozo es o no absorbente, con objeto de tomar acuerdo en la sesión de esta tarde, por no haber terminado ayer.

**Las comunicaciones marítimas**  
En virtud de un telegrama del alcalde de Arrecife, solicitando se gestione la suspensión del concurso de Comunicaciones marítimas con la Península, en tanto se coordinen los intereses de las islas, se acordó telegrafiar al Gobierno en tal sentido.

**Pidiendo la rehabilitación**  
Se dió lectura a un amplio escrito de don Juan Martín Marrero, pidiendo se le rehabilite en el cargo de Fiel del Consumo del Muelle, del

que fué suspendido en el año 1923, interesando también se le conceda dicha plaza por hallarse actualmente vacante.

Dióse lectura al informe del secretario de la Corporación, quien expresa no existe ni alega el solicitante precepto legal alguno, tratándose únicamente de una gracia especial, toda vez que fué acuerdo tomado por el Pleno, contra cuya resolución no recurrió el interesado.

Se acordó pasar dicha instancia al Pleno, para su resolución previo informe de la Comisión de Gobernación.

**El impuesto de Consumo**  
De conformidad con los informes correspondientes, se acordó desestimar la petición de la Superioridad del Convento de la Asunción, de esta capital, interesando se le exima del pago del impuesto de Consumos de leche de las vacas de la propiedad del citado Convento, para el uso del mismo.

**Anulación de cartas de pago**  
En virtud de solicitud de don Alvaro Rodríguez López se acordó anular varias cartas de pago sobre derechos abonados por aguas, cuyos documentos se le extraviaron.

**Recepción de obras**  
Fué aprobada la recepción definitiva de las obras de instalación de jaulas de hierro y tela metálica, en el Mercado de esta capital.

También se acordó nombrar una comisión compuesta por los concejales don Enrique Alvarez y don Pedro Duque, para que asistieran al acto de recepción definitiva de las obras del depósito de agua a presión en Salamanca Chico, según interesa el contratista don Udaldo Portell.

**Condonación de una multa**  
De conformidad con el informe correspondiente se acordó condonar la tercera parte de la multa impuesta a don José Peña por el concepto del impuesto de "Plus Valía".

**Ornamentación de local**  
En virtud de un escrito del arquitecto-jefe del Municipio, se acordó introducir las obras de ornamentación que solicita en el local que ocupa.

**Variación de postes**  
Se autorizó a la Compañía Eléctrica, según solicita, para que pueda variar la colocación de postes en el barrio de Buenavista.

Dado lo avanzado de la hora y quedando varios asuntos que tratar, se suspendió la sesión para reanudarla esta tarde.

**EN EL QUISISANA**  
**La fiesta de Año Nuevo**

Promete resultar, también, muy lucida la fiesta de Año Nuevo que el Gran Hotel Quisisana celebrará mañana, miércoles, 31 del corriente.

Habrà cena extraordinaria a las ocho de la noche, seguida de un gran baile en el salón de fiestas, amenizada por la notable orquesta de La Laguna que dirige el reputado maestro señor Jiménez, y que obtuvo un brillante éxito en su presentación en la noche del 25 con motivo de la fiesta de Navidad organizada por el expresado hotel.

Los concurrentes a la cena serán obsequiados con sorpresas, juguetes y otros objetos propios de la fiesta, y a media noche se ofrecerá un *cups* con pastas a los concurrentes al baile, obsequio éste que hace el hotel a la distinguida clientela con que es favorecido.

El menú para la cena será de lo más exquisito, por lo que el Quisisana espera que la concurrencia a dicha cena quedará muy satisfecha aun que la noche de Navidad, en la que la cocina de dicho hotel confirmó, una vez más, la fama de que está acreditada.

Con la tradicional alegoría se recibirá la entrada del nuevo año; los jardines lucirán espléndida iluminación eléctrica y el salón de fiestas será caprichosamente decorado.

Son muchísimas las familias de esta capital y del interior de la isla que tienen hechos pedidos de mesas para la cena del día 31, y por ello la Gerencia del hotel ha encarecido que los sucesivos encargos se hagan con la mayor anticipación posible.

Aguardamos al Quisisana un nuevo éxito en su fiesta de Año Nuevo.

dada de la visión completa del ojo izquierdo.

El Ministerio Público pide se imponga al acusado la pena de cuatro años de prisión, indemnización al lesionado de tres mil pesetas y pago de costas.

El acusador privado abogado señor Ballester y Pérez Armas se adhiere a las conclusiones del Ministerio fiscal a excepción de la indemnización, que solicita sea de 20.000 pesetas.

La defensa del procesado estará a cargo del letrado, señor Orozco.

**Entradas y salidas de buques**  
**Nuestro puerto**

**Vapores llegados el domingo**  
"León y Castillo", español, de Las Palmas, con 30 pasajeros de término, 11 en tránsito y carga general; consignado a M. Cruz.

"Aussa", italiano, de Veracruz y Habana, con 9 pasajeros de término, 6 en tránsito y carga general; consignado a M. Cruz.

"Persier", belga, de Amberes, con 38 pasajeros en tránsito; consignado a Elder.

"Juan Sebastián Elcano", español de Barcelona y Cádiz, con 2 pasajeros de término, 95 en tránsito; consignado a La-Roche.

"Alfa", sueco, de Cardiff, con un cargamento de carbón; consignado a M. L. N.

**Vapores despachados el domingo**  
"Juan Sebastián Elcano", español para Cristóbal y escalas.

"Romeu", español, para Bilbao y escalas.

"León y Castillo", español, para Valverde y escalas.

"Gómera", español, para Las Palmas.

"Aussa", italiano, para Génova y escalas.

"Persier", belga, para Buenos Aires y escalas.

**Vapores llegados ayer**  
"Ariadne", francés, de Rufisque, en tránsito; consignado a Hamilton.

"Viera y Clavijo", español, de Las Palmas, con 26 pasajeros de término y carga general; consignado a Manuel Cruz.

"Antiope", italiano, de Buenos Aires, en tránsito; consignado a Elder.

"Adeje", español, de Garachico, con lastre; consignado a Peña.

**Vapores despachados ayer**  
"Ariadne", francés, para Burdeos.

"Antiope", italiano, para Avonmouth.

"Amir", español, para el Puerto de la Cruz.

"Guanche", español, para Tazacorte.

"Colón", español, para Adeje.

"Viera y Clavijo", español, para Las Palmas.

**SE DESEA COMPRAR O ARRENDAR CASA GRANDE, CON JARDIN O HUERTA EN SITIO BUENO Y PINTORESCO. PARA INFORMES DIRIGIRSE POR ESCRITO A LAS INICIALES F. B., EN ESTA ADMINISTRACION.**

**FORD último modelo**  
**3 meses uso SE VENDE propio para TAXI**  
**Talleres MARMON**  
Teléfono. 688.

**Vida judicial**  
**Juicio para hoy**  
Ante la Sala de lo Criminal, de esta Audiencia, se celebrará en la mañana de hoy la vista de la causa, que por el delito de lesiones a Antonio García Bethencourt, contra Jerónimo Alvarez Rodríguez.

El hecho de autos tuvo lugar en el pago de la Perdona del término de la Orotava, en que el procesado a consecuencia de un puñetazo que dió al Antonio, resultó este con lesiones graves quedando con pér-

# REALIZACION

La importante casa Pohomull Khiamull, establecida en la plaza de la Constitución número 24, desde hoy, día 27 de Diciembre, realiza todos los artículos de sedería, porcelana, mantones de Manila, de punto y otros géneros, por finalizar el año, en atención a su numerosa clientela, que siempre ha elegido esta casa para hacer sus compras.

**SOLO POR 15 DIAS**

**Primera y segunda enseñanzas**  
**ANDRÉS MANZANO DE CASTRO**  
Cruz Verde, 17.

Compre un paquete de **SOSA SOLVAY** para toda clase de limpieza en las Droguerías Espinosa, Tenerife y Las Palmas.

Una noche de tos es suplicio y desesperación

**FIMOL BUSTO**  
CALMARA VUESTRAS ANGIUSTIAS

Frasco pequeño (de prueba): 3,50  
Frasco grande: 5,00

**LOS VERDADEROS ENEMIGOS**

de vuestra salud se refugian en el intestino. Tenedlo limpio y con ello lograréis el gozo de vivir.

La **MAGNESIA SAN PELLEGRINO**, tomada todas las mañanas, en pequeñas dosis, cumple sin causar molestias, una verdadera función purificadora. Esta Magnesita, ya famosa en todo el mundo, es el más simple de los purgantes, el más cómodo de tomarse, el más económico y eficaz. No da náuseas, ni deja residuos ferrosos en el fondo del vaso. Por su sabor agradable la apetecen los paladares más delicados.

La **MAGNESIA SAN PELLEGRINO** está en venta en todas las Farmacias en frascos o cajitas de una dosis.



# SINDICATO ALEMAN DE TUBOS DE ACERO

**Fabrica:** TUBOS DE ENCHUFE NORMAL Y ESPECIAL. TUBOS CON BRIDAS DE CUALQUIER TIPO. TUBOS CON ROSCA Y ANILLAS. TUBERIA NEGRA, GALVANIZADA O PINTADA CON MINIO. TUBERIA ASFALTADA Y ENYUTADA.

**Garantiza:** TUBERIA DE ALTA CALIDAD, LAMINADA DEL MEJOR ACERO SIEMENS-MARTIN, PARA CUALQUIER USO, Y RESISTENTE A LAS MAS ELEVADAS PRESIONES.

**Ejerce:** LA VENTA DE LA AFAMADA Tubería Mannesmann SIN SOLDADURA, PATENTADA.

**Facilita:** ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO ALGUNO PARA LOS SEÑORES INTERESADOS.

Delegado de Ventas:  
**CRISTOBAL BEAUTELL**  
Departamento de Materiales de Construcción.

NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

Información Nacional y Extranjera

(DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

Varias noticias

Los inventores españoles
Madrid 28 1'15.—Comunican de Nueva York, que el célebre aviador coronel Lindberg, ha elogiado públicamente el autogiro La Cierva, del que es inventor el ingeniero español don Juan de La Cierva.

Felicitando al Sumo Pontífice
De Roma telegrafian dando cuenta de que el Sumo Pontífice recibió en audiencia privada a los comandantes de los Cuerpos que constituyen el Ejército pontificio y la Guardia noble suiza, los palatinos y la gendarmaría de la Ciudad Vaticana.

Después, en la Sala del Trono, el comandante de la Guardia noble suiza la presentó al Papa. Su Santidad pronunció breves palabras alusivas, bendiciéndoles a continuación.

También recibió el Pontífice en audiencia especial a los oficiales, capellanes y demás guardias de Roma y de los que en el Quirinal están al servicio de los Reyes de Italia.

Próximo discurso de Mussolini en inglés
Nuevas noticias de Roma anuncian que el día primero de Enero próximo el dictador italiano, señor Mussolini, pronunciará un discurso en inglés.

El discurso será radiado a todo el Mundo. El crimen de un español
Comunican de Toulouse, que a media mañana, el albañil de nacionalidad española llamado Aurelio Iglesias, apuñaló al Comisario de Policía del cuarto distrito de aquella población, dejándole en gravísimo estado.

El agresor fué detenido y puesto a disposición de las autoridades judiciales, habiendo prestado declaración ante el juez. La Presidencia de la Academia de la Historia
En la sesión celebrada anoche en la Academia de la Historia fué elegido presidente de la misma el ministro de Estado don Alfonso XIII.

Los Misioneros católicos en China
Informes de Pekín dicen que la Misión Apostólica de aquella capital recibió aviso de una banda de forajidos chinos, comunicando que habían libertado a cuatro Misioneros católicos españoles y cinco Religiosos extranjeros que fueron apreadados por los bandidos en Kiang-Su. El señor Francos Rodríguez mejora
Madrid 29 17'20.—El ilustre presidente de la Asociación de la Prensa madrileña, don José Francos Rodríguez, ha experimentado una mejoría en la grave dolencia que le aqueja.

El mariscal Joffre, grave
Se reciben despachos de París comunicando que se halla enfermo el mariscal Joffre, siendo su estado de suma gravedad.

ANUNCIO
Habiéndose acordado por los notarios de esta capital el reparto de protestos de letras, pagarés y demás documentos de crédito, durante el bienio de 1931 y 1932; cumpliendo una de las bases del citado acuerdo que fué aprobado por la Dirección General de los Registros y del Notariado, se hace público que los protestos que se envíen a turno, deben ser entregados en la Notaría del repartidor que suscribe antes de la hora 12 y 30 minutos de cada día hábil.—El notario repartidor, Pio Casais Canosa.

Motores trifásicos de alto rendimiento, elevada potencia efectiva, reducido consumo de corriente y precio económico. CASA SIEMENS, San José, 13.

BENHUR
La mejor Hechilla de afeitar. VENCE A TODAS. Pruébela y no usarás otra.

Banco Hipotecario de España
Pago de Semestres
Este BANCO recuerda a sus prestatarios en esta provincia que el pago del semestre de 31 de Diciembre, así como el de los reembolsos adelantados ha de hacerse NECESARIAMENTE en sus Cajas de Madrid o en las Sucursales del Banco de España, NO SIENDO VÁLIDOS LOS INGRESOS HECHOS EN OTRAS OFICINAS O CAJAS.

Magnesia Calcinada
"ERBA"
Pesada. Hidratada. Refrescante. Antipútrida. Antiácida
De venta en todas las Farmacias y Droguerías
Representante: Don A. José María Segura Adell
Pérez Galdós núm. 1. Santa Cruz de Tenerife.

Magnesia Calcinada
"ERBA"
Pesada. Hidratada. Refrescante. Antipútrida. Antiácida
De venta en todas las Farmacias y Droguerías
Representante: Don A. José María Segura Adell
Pérez Galdós núm. 1. Santa Cruz de Tenerife.

Añaden que ha pasado la noche en un estado de gran postración.

Campamento de indígenas atacado
Despachos que se reciben de Gólon comunican que en Bechar una harka atacó, el día 24 del actual, un campamento de indígenas adictos, matando al caído.

Los atacantes fueron perseguidos, resultando 15 muertos y numerosos heridos.

Las víctimas de una erupción volcánica
Según nuevas noticias que llegan de Batavia, a consecuencia de la erupción del volcán Merappi, se calcula en más de 1.300 el número de víctimas.

Notas palatinas
Despidiéndose del Monarca
Madrid 29 17'20.—Esta mañana estuvo en Palacio el exministro de la Gobernación, general Marzo, quien se despidió del Monarca con motivo de embarcar el viernes para Baleares, con objeto de pasar el resto de las Navidades con su familia.

Feriales por el Infante don Antonio de Orleans
En la Basílica de San Lorenzo de El Escorial se celebraron hoy solemnes funerales por el Infante don Antonio de Orleans.

Presidió la ceremonia su hijo el Infante don Alfonso de Orleans, asistiendo comisiones de elementos palatinos. Terminados los funerales se procedió a la inhumación del cadáver, que se llevó a cabo en el pútridero. El Infante don Alfonso y los comisionados regresaron a Madrid a la una de la tarde.

Presentación de Cartas Credenciales
Con el ritual protocolario tendrá lugar mañana, en Palacio, el acto de presentar sus Cartas Credenciales ante S. M. el Rey el nuevo ministro Plenipotenciario del Uruguay en Madrid.

Asuntos de Canarias
El restablecimiento de los servicios aéreos
Madrid 28 1'30.—El subsecretario de la Presidencia, señor Ruiz y Benítez de Lugo, manifestó esta tarde, que a partir del próximo mes de Enero se restablecerán los servicios aéreos, que fueron suprimidos por falta de créditos, figurando entre éstos la Línea de Sevilla a Canarias.

Al finalizar el mes de Enero comenzará el servicio, que se aumentará en la primera quincena de Febrero, en que en lugar de un viaje, se efectuarán dos por semana. Para ello espera la Compañía la llegada de un avión que ha adquirido.

Referencia de lo tratado en Consejo
Según la nota oficiosa facilitada a la Prensa con una referencia de lo tratado en Consejo, se aprobó el nombramiento de delegados españoles en la Conferencia Preparatoria de la Conferencia de Trigo Mundial, que se celebrará en Roma.

También se aprobó la ratificación de algunos Convenios Comerciales. Igualmente se aprobaron varios expedientes concediendo indemnización por Medallas de Sufrimientos por la Patria.

Se aprobaron varias obras de puerto. Una nota del ministro de Hacienda
En el Ministerio de Hacienda se ha facilitado a la Prensa una extensa nota, diciendo que el Gobierno, persistiendo en su política de saneamiento económico, se preocupa de la nivelación presupuestaria y del equilibrio de la Tesorería.

Expresa la nota que el ministro notificó al Consejo las medidas que se han adoptado con el fin de cancelar el crédito de un millón cien mil libras esterlinas, que vence el día 31 del corriente, a la Casa de Rostchild, así como otras para liquidar los débitos pendientes de la Caja Ferroviaria, que ascienden a 128 millones de pesetas.

El crédito de la Casa Rostchild, se pagará con las divisas aportadas por el Monopolio de Petróleos. Los Créditos de la Caja Ferroviaria se abonarán con títulos y metálico de la extinguida Caja de Amortización.

Al Consejo Superior Ferroviario se entregarán títulos por valor de 52 millones, enajenándose los restantes. También se tomarán medidas para las manzanas de "Las Abiertas" están fuera de toda competencia por la selección de sus ricas variedades.

Comunidad de explotación de aguas "La Risa en Erjos" CONVOCATORIA
Por medio de la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad a Junta general extraordinaria para el día 30 del actual y hora de las 11, en el local de costumbre; y para el caso de que no se reuniera número suficiente de asociados, se celebrará de segunda convocatoria, con cualquiera que sea el número de asociados que se reúna, en el mismo día y sitio y a la hora de las cuatro, bajo la siguiente

ORDEN DEL DIA
1. Tratar de la forma y designar Comisión para el arreglo de las aguas del abasto público de Erjos.
2. Forma de aprovechamiento y canalización de las aguas alumbreadas.
Cualquier manifestación de los asociados que redunde en beneficio de la Comunidad.
Tanque, 18 de Noviembre de 1930. El secretario, Antonio Hernández.

Del Gobierno

Manifestaciones de los ministros.
Madrid 28 1'30.—Esta tarde, al entrar los ministros en la Presidencia para asistir al Consejo, se detuvieron a conversar con los representantes de la Prensa.

El general Berenguer se limitó a decir que carecía de noticias que comunicar. El ministro de Estado, duque de Alba, confirmó que en el Consejo se dedicarían a estudiar los Presupuestos.

El de Fomento, señor Rodríguez de Viguiri, se refirió a la situación de las Confederaciones Hidrográficas, diciendo que en la reunión se trataría de ver la forma de acceder a las peticiones de auxilio hechas por las mismas.

Expresó que dichas entidades sólo disponen de fondos hasta el mes de Marzo o Abril. A la salida del Consejo
Madrid 28 2'25.—El ministro de Marina, contralmirante Carvía, al salir del Consejo, que terminó a las nueve y media de la noche, habló con los periodistas.

Dijo que se había acordado ceder al Patronato de Turismo la carabela "Santa María". El presidente del Consejo, general Berenguer, manifestó que en la reunión sólo se trató de los Presupuestos.

Añadió que el próximo Consejo se celebrará el martes, con objeto de tener libre la noche del 31, víspera de Año Nuevo. El ministro de Hacienda, señor Wais, manifestó que no podía dar noticia alguna de los Presupuestos, hasta tanto se ultimen los de todos los Departamentos.

Añadió que el último día de año se tratará de una cuestión muy compleja. Dijo que el señor Tormo continuaba enfermo, pero que le remitía unas notas relacionadas con el Presupuesto de su Ministerio.

Referencia de lo tratado en Consejo
Según la nota oficiosa facilitada a la Prensa con una referencia de lo tratado en Consejo, se aprobó el nombramiento de delegados españoles en la Conferencia Preparatoria de la Conferencia de Trigo Mundial, que se celebrará en Roma.

También se aprobó la ratificación de algunos Convenios Comerciales. Igualmente se aprobaron varios expedientes concediendo indemnización por Medallas de Sufrimientos por la Patria.

Se aprobaron varias obras de puerto. Una nota del ministro de Hacienda
En el Ministerio de Hacienda se ha facilitado a la Prensa una extensa nota, diciendo que el Gobierno, persistiendo en su política de saneamiento económico, se preocupa de la nivelación presupuestaria y del equilibrio de la Tesorería.

Expresa la nota que el ministro notificó al Consejo las medidas que se han adoptado con el fin de cancelar el crédito de un millón cien mil libras esterlinas, que vence el día 31 del corriente, a la Casa de Rostchild, así como otras para liquidar los débitos pendientes de la Caja Ferroviaria, que ascienden a 128 millones de pesetas.

El crédito de la Casa Rostchild, se pagará con las divisas aportadas por el Monopolio de Petróleos. Los Créditos de la Caja Ferroviaria se abonarán con títulos y metálico de la extinguida Caja de Amortización.

Al Consejo Superior Ferroviario se entregarán títulos por valor de 52 millones, enajenándose los restantes. También se tomarán medidas para las manzanas de "Las Abiertas" están fuera de toda competencia por la selección de sus ricas variedades.

Comunidad de explotación de aguas "La Risa en Erjos" CONVOCATORIA
Por medio de la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad a Junta general extraordinaria para el día 30 del actual y hora de las 11, en el local de costumbre; y para el caso de que no se reuniera número suficiente de asociados, se celebrará de segunda convocatoria, con cualquiera que sea el número de asociados que se reúna, en el mismo día y sitio y a la hora de las cuatro, bajo la siguiente

ORDEN DEL DIA
1. Tratar de la forma y designar Comisión para el arreglo de las aguas del abasto público de Erjos.
2. Forma de aprovechamiento y canalización de las aguas alumbreadas.
Cualquier manifestación de los asociados que redunde en beneficio de la Comunidad.
Tanque, 18 de Noviembre de 1930. El secretario, Antonio Hernández.

ra que la entrega de títulos no perturben el Mercado.

Nuevo presidente de la Sala primera del Supremo
Madrid 29 17'20.—El ministro de Gracia y Justicia, señor Montes Jovellar, ha firmado una disposición nombrando a don Luis Ibarquena para presidente de la Sala Primera del Tribunal Supremo.

La clasificación de los Registros
También se ha firmado una disposición clasificando los Registros de la Propiedad, introduciéndose además una unificación en las fianzas.

Con arreglo a esta disposición se consideran Registros de primera, aquellos en que los ingresos sobrepasen de 31.000 pesetas anuales; de segunda, de 23.300; de tercera, de 11.300 y de cuarta los que no lleguen a esta cifra.

Para la unificación de fianzas, se asignan a Madrid y Barcelona 20 mil pesetas. A los Registros de primera, 5.000; a los de segunda, 2.500; a los de tercera, 1.750 y a los de cuarta, 1.000.

Ministros conferenciando
Esta mañana conferenciaron ampliamente los ministros de Hacienda y de Fomento, tratando en la entrevista de los Presupuestos.

Destino militar
La firma de hoy, correspondiente al Ministerio del Ejército, ha sido muy extensa. Figura en ella el nombramiento

Ecos de sociedad
Una distinción
En laudatorio y atento oficio de la Dirección general de Prisiones, se comunica a nuestro distinguido amigo el culto abogado don Manuel Rodríguez de Acuña y Dorta, oficial de dicho Cuerpo, el plausible acuerdo de darle las gracias de Real orden, a propuesta de la Junta Superior Inspectora del Ramo, en virtud de la meritoria labor que viene realizando en favor de la cultura de los reclusos de esta Prisión provincial, organizando un curso de conferencias en las que personalmente ha tomado parte.

Enviamos nuestra más entusiasta enhorabuena al joven oficial citado por tan merecida distinción. Enfermos
En Santa Cruz de la Palma se encuentra en franca convalecencia de la grave enfermedad sufrida, el digno Arcipreste del Distrito y párroco del Salvador, don Félix Hernández Rodríguez.

Se encuentra restablecida de su enfermedad la señora doña Dolores Oramas de Hernández-Francés, esposa de nuestro distinguido amigo el comandante de Artillería don Ramón Hernández-Francés.

Asimismo se halla restablecido nuestro estimado amigo don Ernesto Díaz-Llanos y Lecuna, abogado del Estado de esta Delegación de Hacienda.

Se halla enfermo en esta capital, nuestro estimado amigo y colaborador el culto escritor don Isaac Viera, cuyo restablecimiento deseamos sinceramente.

En la Orotava se encuentra enfermo el comerciante de aquella villa don Adolfo López Negrón.

En Las Palmas se encuentra enfermo el capitán de Ingenieros don Antonio González Medina.

Se halla enferma en el Puerto de La Luz la señora maestra nacional de San Mateo, doña Rosenda Rodríguez Lecuna.

El gobernador civil de Las Palmas, don Luis León García, se halla muy mejorado de su dolencia.

Se halla enferma en Las Palmas la señorita Angelita Pavón.

Desde hace unos días se encuentra enfermo en esta capital el alcalde accidental, nuestro distinguido amigo don Antonio Vandewalle, cuyo pronto restablecimiento deseamos.

Viajes
Ha regresado de Las Palmas, una vez cumplida la comisión del servicio que le fuera conferida en aquella plaza, el comandante-jefe del Detall del Parque de Intendencia de esta capital, don Félix Navarro Nieto.

En Las Palmas se han embarcado para la Península, la Rvda. Madre Provincial de las Ileresianas, Josefina Martín, y su secretaria, Madre Pilar Vaquer.

Opositores
Tramitación y presentación toda clase documentos. Certificadas penales en 24 horas, cinco pesetas. Envíos provinciales. Agencia Párriso, Lepanto, 4, Madrid.

Las manzanas de "Las Abiertas" se distribuyen únicamente por cajas de treinta y cinco y cuarenta y cinco kilos.

del comandante de ingenieros, don Emilio Vela, para el mando del Grupo de Ingenieros de Menorca.

Las clases de tropa
Se ha firmado una disposición del Ministerio del Ejército, que hace referencia a la estabilidad y permanencia en los empleos de sargento y suboficial de las Armas, Cuerpos e Institutos del Ejército, asignándoseles seis años de servicio efectivo.

La indisposición del señor Tormo
Se encuentra muy mejorado de la indisposición que sufría el ministro de Instrucción Pública, señor Tormo, habiendo ya asistido a su despacho oficial.

Los sucesos en provincias
Atroce en Barcelona
Madrid 29 17'20.—Dicen de Barcelona que en la calle Entenza, tres sujetos desconocidos atacaron a José Ramón Vilagrasa.

Los atracadores le robaron un reloj y metálico, dándose luego a la fuga. Los guardias detuvieron como a uno de los presuntos autores, a Ramón Gaid.

Atropellado por un tranvía
También expresan de Barcelona que en la línea de Badalona un tranvía atropelló al soldado Agustín Guimerá, matándole.

De Cataluña
Boda de una hija del capitán general de Barcelona
Madrid 29 17'20.—De Barcelona se reciben noticias dando cuenta de haberse celebrado la boda de la señorita Caridad Despujols, hija del capitán general de Cataluña, Sr. Despujols.

El acto resultó muy brillante, concurriendo numerosas personalidades. Clausura de Centros
También dan cuenta de la Ciudad Condal de haberse clausurado varios Centros de la Confederación Nacional de Trabajadores.

Detenidos por los pasados sucesos
Las anteriores noticias comunican que la Policía ha detenido al abogado, señor Sola Cañizares, como supuesto complicado en los pasados sucesos.

También detuvo a un amigo de don Miguel Maura, que fué defensor del célebre Ricardito. El director general de Seguridad, en Barcelona
De Barcelona anuncian también que procedente de Madrid llegó el director de Seguridad, general Mola.

Nuestros organismos locales
Junta de Obras del Puerto
Reunión de la Permanente
Esta tarde, a las cuatro, se reunirá en sesión ordinaria la Comisión Permanente de la Junta de Obras del Puerto, para tratar de diversos asuntos de trámite.

Presidirá la reunión don Fernando Salazar Belhencourt.

Bolsa de Madrid

Cotizaciones del 29 de Diciembre
Libras ... 4700
Francos ... 38'05
Liras ... 50'65
Francos belgas ... 28'00
Dólares ... 9'67
Marcos ... 2'30
Florines ... 3'00
Escudos portugueses ... 0'41
Pesos argentinos ... 3'75
Coronas austríacas ... 5'08
4 por ciento interior ... 68'10
" " exterior ... 81'50
" " amortizable ... 76'00
5 " " " ... 89'75

ACCIONES
Banco de España ... 599'50
Banco Español de Crédito ... 370
Banco Español del Río de la Plata ... 170
Compañía Arrendataria de Tabacos ... 232
Ferrocarriles Madrid-Zaragoza-Alicante ... 490
Ferrocarriles del Norte ... 521'50

EL TRANVIA INSULAR no aspira a obtener lucro, sino a invertir sus ingresos en su propio mejoramiento.

Actualidades
Baile en la Prosperidad
En los salones de la entusiasta sociedad La Prosperidad se celebrará mañana, miércoles, 31 del actual mes, un baile de disfraces, que dará comienzo a las diez de la noche.

También el jueves próximo, con motivo de la festividad de Año Nuevo, tendrá lugar en dicho Centro, a las seis de la tarde, una "matinée". Ambas fiestas prometen verse muy animadas y concurridas.

Sinceramente agradecemos la invitación que hemos recibido para asistir a esos festivales. Luchas canarias
En los días 4 y 6 de Enero próximo se verificarán en Las Palmas encuentros de luchas canarias entre una selección de Gran Canaria y otra de Tenerife.

ROSENGART 5 HP
Ninguno más económico.—Ninguno más elegante.—Pida una prueba. Teléfono 688.—JUAN PONSÁ

LICENCIADOS
Multitud destinos soldados, cabos, sargentos. Tramitación documentos económica. Remitir pase o cartilla militar. Para consultas remitir dos sellos. Agencia Paraiso, Lepanto, 4, Madrid.

LOS TRANVIAS INSULARES benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precio de transportes a las Estaciones. Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

Advertisement for MAGGI soup. Includes image of a woman and child, and text: 'Lo que la Fábrica de los Productos Alimenticios Maggi tiene que decir a las Señoras: Hagan Vds. una vez esta prueba: Disuélvan un cubito de Caldo Maggi en una taza de agua hirviendo y prueben el caldo así obtenido, sin otra adición!'



# Llegada y salida de Vapores

## Jacob Ahlers

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Diciembre de 1930

Nombre del vapor y C.	Día	DESTINO
TENERIFE	12	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa		
WADAI	13	Freetown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko.
Woermann-Linie A. G.		
ANTONIO DELFINO	15	Lisboa, Vigo, Boulogne s/m y Hamburgo.
Compañía Hamburguesa Sudamericana		
WERRA	15	Lisboa, Vigo y Bremen.
Norddeutscher Lloyd		
TUBINGEN	20	Monrovia, Sao Vicente, Praia, Landana, Cabinda, Banana, Boma, Matadi, Loanda, Lobito, Benguela y Mossamedes.
Hamburg-Bremer Afrika Linie		
WAREGGA	24	Dakar, Freetown, Monrovia, Grand Bassam, Lome, Cotonou, Duala, Bata, Libreville, Pointe Noire, Kogo y Benito.
Woermann-Linie A. G.		
AUGUST SCHULTZE	26	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa		
WAKAMA	28	Freetown, Takoradi, Acera, Lome, Lagos, Duala, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos, Kribi y Sapelli.
Woermann-Linie A. G.		

INFORMES: Marina, 31.—Teléfono 1.140



## Servicio frutero semanal para HAMBURGO Y BREMEN

con trasbordo para Copenhague, Stockolmo, Oslo, etc.

Salidas del mes de Diciembre de 1930

Día 5.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 12.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 19.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 26.—Vapor AUGUST SCHULZE	Compañía Oldenburguesa

JACOB AHLERS  
Marina, 31.—Teléfono: 1140

MANUEL CRUZ  
San José, 40.—Teléfono: 1100

## Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

Servicio del mes de Diciembre de 1930

ENTRADAS		SALIDAS	
Día	Nombre del vapor	Día-Hrs.	DESTINOS
4	ISLA DE GRAN CANARIA	5-18	Cádiz y Barcelona.
6	PRINCIPE ALFONSO	7-24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
11	INFANTA BEATRIZ	12-10	Cádiz y Barcelona.
12	PLUS ULTRA	14-12	Las Palmas, Cádiz y Norte España.
18	ISLA DE TENERIFE	19-18	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
19	PRINCIPE ALFONSO	21-12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
25	INFANTA BEATRIZ	26-10	Cádiz y Barcelona.
27	ROMEU	28-12	Las Palmas, Cádiz y Norte España.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase, para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtenerse en billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones, los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida y los frutos y cargas que estén al estado del buque a las cuatro de la tarde, para los buques que salen a las seis de la tarde, y para los que salen a las 10/12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al estado del buque.

Para toda clase de informes dirigirse a su agente:

MANUEL CRUZ, San José, núm. 10.

Anuncie Vd. en "Gaceta de Tenerife"



## ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

AVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS, JYTE Y SUR DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA POR LOS VAPORES

San Cristóbal. - San Isidro  
Sancho II. - Santa Ursula

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos: 878, 80 y 881



## Compañía Trasatlántica de Barcelona

(antes Antonio López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

Servicio del mes de Diciembre de 1930

Nombre del vapor	Día	DESTINO
INFANTA ISABEL DE BORBON	10	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
LEGAZPI	23	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
MONTEVIDEO	26	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
JUAN SEBASTIAN ELCAÑO	12	Cádiz y Barcelona.
JUAN SEBASTIAN ELCAÑO	28	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Sabanailla y Colón.
ANTONIO LOPEZ	7	BUENOS AIRES 18
		Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

NOTA.—El vapor BUENOS AIRES, además de las escalas indicadas efectuará la de PUERTO PLATA, después de Santa Cruz de la Palma.

Los consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35



## Fred Olsen & Co.

OSL

Salidas del mes de Diciembre de 1930

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 3.—Vapor BUENAVISTA	Día 6.—Vapor SAN CARLOS
Día 10.—Vapor BANADEROS	Día 13.—Vapor SARDINIA
Día 17.—Vapor SAN JOSE	Día 20.—Vapor BURGOS
Día 24.—Vapor BUENAVISTA	Día 27.—Vapor SAN CARLOS
Día 31.—Vapor BANADEROS	

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos 80, 298 y 881

## Yeoward Line

Servicio del mes de Diciembre de 1930

== PARA LIVERPOOL ==

Día	Nombre del vapor	DESTINO
6	ALCA	Liverpool
13	ARDEOLA	"
20	AGUILA	"
27	AVOCETA	"

Estos vapores tienen buco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en alfarillados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros de primera para Liverpool.

Precios de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD, Sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43. Teléfono 540

## Servicio frutero de la "Linea Pinillos"

EXCLUSIVAMENTE FRUTERO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR. EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

CANARIAS-MARSELLA-GENOVA-CASABLANCA

Servicio del mes de Diciembre de 1930

Miércoles 3.—Vapor-correo FRANCOLI	Para Marsella.
Miércoles 10.—Motor-correo SIL	Para Marsella, Niza y Génova.
Martes 16.—Vapor-correo DUERO	Para Marsella.
Martes 23.—Motor-correo EBRO	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles 31.—Vapor-correo FRANCOLI	Para Marsella.

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduana debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente)  
Oficinas: Marina, 23.



## Compañía de Vapores

### Correos interinsulares Canarias

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

LEON Y CASTILLO 1465 tons.	GOMERA - HIERRO 800 tons.
VIERA Y CLAVIJO 1465 tons.	FUERTEVENTURA 800 tons.
LA PALMA 1465 tons.	LANZAROTE 800 tons.

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife: Los sábados, a las 24, y los miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los miércoles y domingos.

Para Abona, Médano, Adrigos, Cristianos, Adeje, Guía San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle, Gran Rey: Todos los miércoles, a las 3 de la mañana.

Para Orotava, Icod, Garschieo, Santa Cruz de la Palma, Saucedo y Taxacorte: Los sábados de cada dos semanas, a las 24 horas.

Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, LAS PALMAS, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrija: Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.

COMUNICACIONES DIRECTAS ENTRE LOS PUERTOS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS

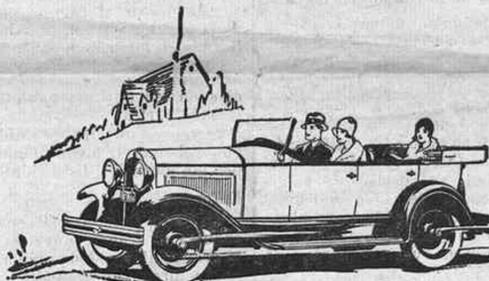
Salidas de SANTA CRUZ DE TENERIFE: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.

Salidas de LAS PALMAS: Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.

OFICINAS:

MANUEL CRUZ

San José número 8



Por su aceleración rápida, de uno a setenta Kilómetros por minuto, el WHIPPET-4 resulta un coche extraordinariamente ideal

Agentes: Alvarado & Vega  
Alfonso XIII, 53. Santa Cruz de Tenerife.



Para aminorar las tristezas del infortunio, conviene que los jóvenes se eduquen mirando siempre adelante, y para esta formación es gran auxilio la virtud del ahorro, que, haciendo a los hombres sobrios, dominadores de sí mismos y conscientes de su propia fuerza individual, los mantiene siempre en un tono de dignidad y decoro, que no tiene ciertamente los derrochadores de la fortuna, los que no saben resistir las sugerencias de la trivialidad y del capricho.

Anuncie Vd. en "Gaceta de Tenerife"



Representante exclusivo para España  
JAIME SCARAWAR, Los Madrazo  
20, Madrid



Guisado solo con gas!

La cocina moderna, económica e higiénica

Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta Fábrica de Gas, Regla, 18, teléfono número 84.

SELLOS DE CAUCHO se hacen en esta imprenta a la mayor brevedad y economía.

## Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife

Por acuerdo de la Junta Administrativa se cita para el jueves, día 1 de Enero próximo, para proceder al sorteo de la casa número 26 de la calle de Enrique Wolfson, en el Circulo Mercantil, a las once de la mañana, que corresponde a la sexta casa terminada, de las diez que está en construcción en los solares de esta Cooperativa.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de Diciembre de 1930.—El presidente, Matías del Castillo Valero.

## SOMATENES

Se pone en conocimiento de todos los Somatenes, que los jueves, de las 15 a las 18 horas y los domingos de 9 a 12, pueden asistir al Campo de Tiro de la Representación del Tiro Nacional situado en la Guesta, y practicar ejercicios de tiro, bajo la dirección de un profesor de la citada representación, que dará la enseñanza completamente gratuita, mediante la presentación del carné del Somatén.

SE VENDEN

23 autobuses de los que hacen el servicio urbano a precios ventajosísimos, hallándose todos ellos pintados, reparados y en perfectas condiciones de servicio.—Para más detalles, don Manuel Santaella y don Juan Diaz Jiménez, muelle principal.

## Kora ALTA-VOCES



De venta en HONORIO ARIENZA, MUNIZ, San José número 38.

El mejor Purgante

AGUAS DE CARABANA

CARABANA

Medicinal y de tocador.

PASTILLA: pequeña 0'80, grande 1'25

# Carabana

JABON DE SALES DE CARABANA

Pedidos: Hijo de R. Chavarrí J., Madrid, Lealtad. 12

De venta en perfumerías y droguerías.

Depurativas

Antibiliosas

Antiherpéticas

El mejor para las afecciones de la piel.